

古今大全集

第八卷

岩波書店刊行

左千夫全集 第八卷

第九回配本(全九卷)

昭和五十二年十二月二十三日 発行 ©

定價三三〇〇圓

著者 伊藤左千夫

〒101 東京都千代田區一ツ橋

株式

會社

岩波

書店

電話 03-3242-2020
振替 東京不_レ云四〇

印刷・法令印刷

製本 三水舎

落丁本・亂丁本はお取扱いたします

目 次

建白書	一一一
眼病治療費	三
折戸村大宮神社ヲ祭ル文	三
貨幣之差異ニ付キ伺	三
學校合併ノ議ヲ辨駁ス	三
書置	三
書置候事	三
盤梯山再ヒ噴裂セントス	二
告 白	二
芝居廻巻	一
ほしのまき	一
於仁ノマキ	一

橋乃巻…………… さ

神奈桃村選歌稿書入…………… さ

村上蟬室選歌稿書入…………… さ

山百合「山登り」質疑書入…………… さ

神奈桃村選歌稿書入…………… さ

神奈桃村選歌稿書入…………… さ

胡桃澤勘内選歌稿書入…………… さ

胡桃澤勘内選歌稿書入…………… さ

山百合詩稿書入…………… さ

胡桃澤勘内選歌稿書入…………… さ

胡桃澤勘内選歌稿書入…………… さ

長塚節「炭焼くひま」草稿書入…………… さ

長塚節「房州行」草稿書入…………… さ

寺田憲歌稿書入…………… さ

胡桃澤勘内選歌稿書入…………… さ

長塚節「冰塊一片」草稿書入…………… さ

柿乃村人選歌稿書入…………… さ

柿人詩稿書入	一三九
望月光男『日本』選歌質疑書入	一三三
篠原志都兒「眞孤草」書入	一三七
『比牟呂』明治四十一年第二號書入	一三九
『比牟呂』明治四十一年第三號書入	一四〇
胡桃澤勘内選歌稿書入	一四五
石原純宛依田秋圃書簡書入	一五三
久保田不二子歌稿書入	一六七
『アララギ』五の十一書入	一六九
竹乃里人先生	一七〇
犬蓼短歌會『大蓼』書入	一七一
『日本附錄週報』選歌課題	一七七
『日本』選歌課題	一九九
新刊批評・紹介欄	二〇七
『馬醉木』會告	二一六
『馬醉木』課題	二七四

金圓寄贈	二六六
『馬醉木』廣告文	二九〇
『竹の里人選歌』廣告文	二九三
子規遺稿 第一編『竹の里歌』	二九四
「俳歌」附點	二九五
居 律	二九七
望月光男碑文	二九七
人間消息	二九八
詩と社會との關係(草稿)	二九九
坦々錄	三〇〇
某氏稿訂正	三〇一
松籟語錄	三〇二
故左千夫遺愛品目錄	三〇三
左千夫先生遺愛品目錄	三〇三
左千夫 先生遺稿遺著藏書目錄	三〇四
補 遺	三〇九

目 次

和 歌	三五
俳 句	三五
正岡子規子の墓	三六
『日本』選歌評	三六
試問課題	三七
「誤字につひて」附記	三七
子規歌稿「常ノトキハ」事由記	三七
萬葉集を第一に推す	三八
書 簡	三九
後 記	三九
伊藤左千夫年譜	四一
歌題索引	四二
歌題索引	四二
總目索引	四六

雜

纂

建白書

〔一〕

更ニ講訂ヲ加ヘタレバ前書ト異ナル所多シ宜シク變換スル所有ル勿レ

千葉縣上總國武射郡殿臺邑平民十八番地居住

伊藤良作四男

満十六年八ヶ月

伊藤孝次郎

謹テ再拜シテ言ス

抑々聞ク駝ハ平原曠野沙漠ノ地ニ產シ能ク喝ヲ忍ブ「數日蓋シ胃中別ニ水脬アリ能ク清水十餘斤ヲ貯ヘ自ラ其用ニ備フト伏シテ惟レハ若シ朝廷ノ公鄉士大夫謀ヲ政堂ニ失バ臣等ガ輩ノ如キモノ身ハ矛刃ニ當リ肝腦ヲ以テ地ニ塗ラザル「ヲ得ンヤ夫レ駝ハ一畜獸ノミ然トモ能ク未萌ノ禍ヲ慮リ是レカ備ヲ爲ス故ニ遠地水ナキノ地ニ至ルト雖トモ渴死ノ患ナシ夫レ死ハ禍ノ極リナリ人トシテ其死ヲ慮ラズンバ豈恩ナラズヤ臣實ニ畜獸ノ下タル「ヲ辱ツ國家ノ事農民ノ議スル所ニ非ズト雖トモ吾ガ禍ノ係ル所ロ焉ソカ愚然タル「ヲ得ンヤ且ツ臣ガ不肖ノ如キモ亦大日本帝國ノ民也焉ンカ我ガ

大日本國ノ國富ミ兵強ク威ノ万國ニ振フ「ヲ寤寐ニ希望セザランヤ是ヲ以テ遂ニ其愚卑賤ヲ忘レ謹テ富強ノ策ヲ
陳シ伏シテ願クハ可ラ變テ採用アラン「ヲ夫レ國ノ治亂興亡アルハ猶人ノ糠病生死ノ如キカ故ニ壽命ノ人ハ養生
ノ術アリ能ク國ヲ安ズル者ノハ豫防ノ法アリ禍亂ハ卒爾ニ生スルニ非ズ必ズ漸次アリ疾病俄ニ起ラズ必ズ由ル所
アリ故ニ能ク國ヲ治ル者ハ未タ萌サザルニ是ヲ防ク是ヲ豫防ト云フ能ク病ヲ療スル者ハ未ダ起ラサルニ是ヲ防ク
是ヲ養生ト云フ夫レ未萌未起ニ防クハ上ナリ未大未深ニ治ルハ其次ナリ未大ニ是ヲ治セハ亂ニ至ラズ未深ニ是ヲ
療セハ死ニ至ラス故ニ知者ハ從容トシテ慮ル必遽テズ能遠ヲ見テ未萌ヲ知レハ也抑ミ國常治ナシ人常糠ナシ養生
ノ術豫ノ法宜キヲ得ザルトキハ必ズ必ズ時アツテ禍起ル故ニ聖人朝ニ闕ケズンバ千歳ト雖トモ亡亂ノ患アル「ナ
シ能ク豫防ノ法ヲ行ヘハナリ若シ夫レ一時ノ治ヲ見テ以爲ラク堯舜ノ世ト雖トモ是レニ過キズト遠ク見ズ先ヲ慮
ラズ愚然トシテ姑息ヲ安スル者ハ猶膠舟ニ坐シテ自ラ知ラザルカ如シ殆哉故ニ知者ノ言ハ忘誕ニ類ス必衆ト背反
セリ在昔シ齊桓ノ霸タルヤ老泉功ヲ鮑叔ニ與ヘテ其亂ル、ヤ罪ヲ管仲ニ歸ス然トモ能ク其言ヲ用ヒバ必ズ患ニ遠
カル抑ミ禍亂ハ細微ニ起ル大事必ズ源アリ初ヨリ大ナラズ大河蕩ミタル源ヲ谿泉ニ發シ防堤ノ大ニ崩ルミ必ズ蟻
穴ヨリス夏末ダ大ナラズ是ヲ治ムレハ易シテ固シ已ニ大潰ニ及テハ賢者ト雖トモ必ズ狼狽爲ス所ヲ知ラズ夫レ防
堤ヲ築クヤ未タ水アラザルニ能ク具備純粹ヲ極メバ洪水至ルト雖トモ必ズ潰頽ノ患ナシ若シ常日夷然トシテ意ヲ
加ヘズ大風大雨ニ遇ヒ洪水漲溢シ急遽群聚呼譟奔走ト雖トモ千缺万孔知ヲ施ス所ナシ人畜死亡家屋流浮ヲ熟視シ
テ如何トモス可ラズ豈洪嘆堪エ可シヤ昔シ齊ノ桓侯病アリ未ダ外ニ發セズ扁鵲見テ未ダ深カ、ラザルニ是ヲ治セ
ント請フ桓侯以爲ラク貧テ我ヲ惑ハスト三タビ請テ聽カズ扁鵲遂ニ逃グ日病骨髓ニ入ル司命ト雖トモ是ヲ如何ト
モスル「ナシ後數日桓侯果シテ病テ死ス是醫ヲ信セザルノ患ナリ呼鳴正ニ桓侯ノ如クナラザル者鮮シ實ニ世主ノ

焦思ス可キ所ニシテ知士忠臣ノ悲嘆スル所ナリ故曰ク知者ノ言ハ忘誕ニ似タリト治世ニ禍亂ヲ論ズ健身ニ疾病ヲ言フ宜ナルカナ自古賢者ノ用ヒラレザル「故ニ亂世常ニ多ク治世常ニ鮮シ万民殆ト塗灰ヲ免レズ豈慨嘆ニ堪ニ可ンヤ抑々方今天下ノ形勢ヲ惟レバ恰モ深淵高岸ノ間ニアルニ似タリ豈ニ戰々兢々タル「無カラニヤ夫レ世界況狀譬ヘバ戰國ノ如シ千分万裂大ハ小ヲ合セ彊ハ弱ヲ服シ或ハ海外ニ跨リ或ハ蠶食セラル龍驤虎視シテ互ニ間隙ヲ相窺フ雄ヲ争ヒ強ヲ競ヒ少ク國ノ虛耗ヲ視レハ少事ヲ以テ激シテ事ヲ起シ鳴シテ是ヲ奪フ陽ニ義實ヲ示シ陰ニ姦謀ヲ抱毗ヲ蹙シテ眉ヲ垂レ詡ミシテ強テ笑ト雖トモ瞳子反視シ國家ノ棟梁タル者ノ深稽深察ス可キ所ナリ誠ニ遊戯逸樂ノ世ニ非ズ夫レ今ヤ我國霸世委靡規矩廢頽人民驕肆ノ後ヲ受ケ已ニ十有四歳ヲ經過スト雖トモ官府未ダ富マズ人民未ダ親マズ風俗未ダ敦厚ナラズ罪人未タ少カラズ兵威未ダ振ハズ是ヲ以テ内驕奢ノ事トス外萬國ニ交通シ若シ一旦凶歲相次キ逆賊紀ヲ干シ外國機ニ乘ズル有ラバ豈ニ恐レザル「ナキヲヲ得ンヤ夫レ府庫已ニ滿ツ民能ク誠ヲ盡シ上ヲ戴キ賢才悉ク職ヲ守ラバ内ハ必ズ怨反ノ虞ナシ外者必ズ外國肯テ我ヲ窺ハズ若シ已ムヲ得ズ事ニ及フト雖トモ吾レ已ニ富強ナラバ百万ノ衆ト雖トモ何ゾ恐ルニ足ランヤ我レ全ラズ故ニ人慄ルベシ此ノ危難ノ世ニ居リ要路ニ當ル者曆々焦思セザル可ンヤ所謂ル豫防ノ法ハ實ニ今日ノ急務ナリ聖人能ク時勢ヲ審知シテ政ヲ行故ニ治安富強ノ實アリ猶ホ良醫ノ病ニ從ヒ藥ヲ下スガ如シ夫レ豫防ノ法トハ何ゾヤ時勢ニ從ヒ更ヲ未萌ノ前ニ防ノ法ヲ立ルヲ謂フ也夏ヲ未萌ノ前ニ防トハ何ゾヤ能ク風俗ヲ化シ國ヲ富シ兵ヲ強スルヲ云フ也今則チ謹テ便宜十事ヲ述シ言疎畧ナリト雖トモ是レ方今天下ノ要務若シ是ヲ行ハバ治安富強ノ美期シテ見ル可シ

一曰教化ヲ敦クシ夫レ國ノ民アルハ猶ホ草木ノ土アルカ如シ民アツテ後ニ國アリ土有テ後ニ草木アリ故ニ地膏腴ナレハ草木繁成シ民善良ナレハ國即チ富強民ハ本ニシテ國ハ末ナレハ也本肥レハ末ヘ必ズ盛ナリ故ニ古ヨリ國家

ヲ富強ニスル者ハ必ズ教化ヲ先ニス夫レ教化ノ要ニツ、曰ク民能ク其業ヲ勉ム曰ク能ク忠孝ニシテ上ヲ戴ク是レ也兵書ニ曰ク帶甲百万金城千里ト雖トモ粟無クンバ以テ守ル可ラズ民悉ク善良ニシテ能ク其業ヲ務ム而シテ後ニ能ク豊力也夫レ年シ豐歲ト雖トモ常ニ遊惰ヲ克トス植耘收藏宜キヲ得ズ且ツ又時ヲ失スレハ十者必二三ヲ失ハソ凶歲ト雖トモ能ク勉強シテ四事時ヲ失ハズ且ソ宜キヲ得バ豈ニ虛カラノヤ十者必ズ三四ヲ得ン故ニ曰ク教化ハ國家ノ大事也抑ミ夫レ我國上古能ク海外ヲ臣服シ其外南征北伐スト雖トモ上ミ乏弊ノ患ナク下之怨反噪動ノ虞ナシ能ク然ル所以ノ者ハ何ゾヤ土地膏腴ニシテ人民義勇忠孝能ク誠ヲ盡シ上ヲ戴ヲ以テ也而レトモ我國上古風俗勇悍義ヲ重ンズ死ヲ輕ンズ上ノ人自ラ正シテ下ニ臨ミ節儉ヲ勤メテ民ヲ養フ故ニ百姓其德風ニ薰シ中世ニ至テ風俗漸ク卑下シ故ニ學校ノ設ケ有テ能ク是ヲ化ス是レ古ヨリ教化ノ法ナリ夫レ惟レバ上古ヨリ中世中世ヨリ後代ニ至風俗次第ニ衰フ故方今ニ至テハ上人自ラ徳ヲ脩メ能ク學校ノ教ヲ謹ミ交ルニ賞罰以テスルニ非ズンバ民化ス可ラズ是風俗ノ勢ナリ而シテ中世以後ハ上徳彌々衰ヘ民ハ國ノ本タルヲ知ラズ曰ク吾レハ天子ナリ吾レハ宰相ナリ驕奢ニシテ以テ天下ニ高ブル捨テ、本末ニ冀シ肉ヲ剗テ腹ニ満シ教化ノ法消滅シ風俗益々弊惡ナリ義勇忠孝ノ道蕩然トシテ地ヲ掃ヘリ衰耗殆ンド足利氏ニ極ル國威亦タ風俗ニ從フ豊臣氏本ヲ勤ムルヲ知ラズ民ノ膏血ヲ竭シテ國威ヲ振ハント欲ス僅ニ十二二三ヲ復ス徳川氏人民塗灰ノ後ヲ受ケ治平ニ安シテ國威遂ニ復セズ國家強弱ノ勢風俗ニ關スルヲ知ラズ風俗ノ美惡教化ニ係ルヲ知ラズ皆本ヲ知ラザル者ト云フ可シ間々此ニ志ス者有リト雖トモ名ヲ好テ實ヲ行ハズ呼鳴教道ノ復セザル國威ノ復セザル所以ンカ古ノ民ト今ノ民ト何ヲ以テ異ナラン能其勢ヲ見テ是ヲ行ハゞ豈難カラシヤ當路ノ者深ク勘考ス可キ所ナリ今ヤ山窪海隈僻遠ノ地ト雖トモ學校ノ設ケ林立相望ム然トモ風俗益々衰ヘ惡ヲ爲ス者ノ益々少カラズ善ヲ爲ス者益々多カラズ夫レ然ル所以ソノ者ノハ何ゾヤ教導ノ

道宜キヲ得ザルヲ以テ也其教ル所ノ書五倫ノ道。遜謙。退讓ノ儀ヲ云フ者甚ダ鮮ク大概ネ忘畏ノ空言加之ナラズ其訓道ト稱シ學校ニ教員タル者亦タ乳臭ノ少年多ク皆驕浮ニシテ陽華ヲ貳トス佞辨ニ任シテ自ラ脩ムル「ヲ知ラズ五倫ノ道遜謙退讓ノ義心ニ加ヘズ是ヲ以テ其生徒遊戯放肆入ラハ父兄ヲ輕蔑シ出テハ長老ヲ謾侮シ利ヲ見テ義ヲ知ラズ進ム「ヲ知テ退ク「ヲ知ラズ取ル「ヲ知テ讓ル「ヲ知ラズ文字ヲ知ル「ヲ尊テ道ヲ行フ「ヲ思ハズ人ヲ奄詐シテ己レ得ン「ヲ欲ス而シテ其長老父兄亦タ其非ヲ知ラズ漸ク風俗ヲ染靡シ朱銖ノ利寸毫ノ故ヲ以テ訟訴誼争父子兄弟ノ間ト雖トモ殆ンド保ツ「能ハズ矧シヤ父子兄弟ニ非ルヲヤ實ニ方今風俗ノ形勢恰モ水流ニ似タリ漸々トシテ卑下スルノミ是レニ依テ惟レバ今ノ學校ハ風俗ヲ害スル甚ダ大ナリ若シ禁遏ヲ加ヘズンバ勢亭止ス可ラザラントス夫レ子弟其父兄ヲ戴ク「能ハズ焉シカ能ク上旨ヲ奉戴センヤ堯舜孫吳ト雖トモ悖慢ノ民ハ使フ可ラズ況シヤ堯舜孫吳ニ非ラル者ヲヤ。是レニ臨ニ仁ヲ以テシレバ即チ狎ル是ニ臨ニ嚴ヲ以テシレハ即チ怨ム今ノ民ハ亦タ即チ是レ也宜シク注意シ可シ夫レ善惡ハ猶昇降ノ如シ昇ル「ハ難ク降ル「ハ易シ能ク良法ヲ立テ是ヲ眞勉メ撓マザルニアラズンバ焉シ能ク其難ヲ行ハシメンヤ宜シク強メテ老成ニシテ品行方正ノ者ヲ擇ビ以テ學校ニ教員ト爲ス教ルニ五倫ノ道遜謙退讓ノ儀ヲ以テ本ト爲ス其算數書法文章等ヲ除クノ外ハ悉ク轍去シ屢々碩學實直ノ士ヲ遺シ其良非ヲ糺シ教員ヨリ生徒ニ臻リ能ク善ニ從フ者ハ是ヲ賞シ從ハザル者ハ是ヲ罰ス前ニ導キ後ニ笞チ其勢ノ向フ所ヲ返シ久シシテ撓マズンバ焉シカ染靡セザル「有ランヤ万民能ク其業ヲ強シテ能ク孝弟ニシテ上旨ヲ奉戴セバ即チ富強ノ基ナラン

二曰刑罰ヲ嚴明ニス夫レ仁惠ヲ尙ビ刑罰ヲ卑ンズル「ハ古今ノ常理ナリ然リト雖トモ非常末亂ノ世ニ至テハ又非常ノ哀無クンバ有ル可ラズ是ヲ權ト云フ夫レ權ハ道ニ反シテ道ヲ得ル者也時ニ亦權ナクンバ有ル可ラズ伊尹ノ太

康ヲ放チ周公ノ祚ヲ踐ム霍光基經ノ昌邑陽成ヲ廢スル若シ平時ニアラバ即チ僭逆也是レ非常ノ世ニ遇ヒ天下ノ大權ヲ行フ者也織田右府諸葛武侯ノ刑罰ヲ嚴ニシル末亂ノ世ニ遇ヒ能ク其勢ヲ見テ權ヲ行フ者ナリ皆ナ已ムヲ得ザルニ出ツ然トモ能ク國家ヲ安ンズ社稷ニ忠ナル所以其事ヘナリ故ニ曰ク反シテ道ヲ得ル者也若シ伊周霍基放踐廢立ナクンバ不忠也右府武侯刑罰ヲ嚴ニセザレバ即チ不明也抑ミ夫レ漢ノ高祖布衣ヲ以テ臚ヲ阡陌ニ振ヒ大ニ呼テ鼎沸ノ世ニ勃起シ直ニ群勇ヲ擊斃シテ天下ヲ取ル「ハ一寬簡ヲ以ス其故何ゾヤ是レ天下秦ノ暴政ニ虐セラレ困窮疲瘠ノ餘ヲ以テ也譬ヘハ魚ノ濁水ニ困ミ清水ノ俄ニ至ルガ如ク是レニ奔走雲聚スル者ハ自然ノ勢ナリ夫レ秦山東僻遠ノ地ヲ以テ六雄ヲ蹂躪シテ中國ヲ呑ム「ハ一嚴明ヲ以ス是レ末國解亂ノ餘是非混茫ニシテ上下不明ノ世ヲ以テ也譬ヘバ暗夜ニ燎ヲ設クルトキハ昆蟲ガ飛聚スルカ如シ然レトモ皆創業ニ明ニシテ守成ニ暗キ者ト云フベシ故ニ漢已ニ定リ諸侯王遂ニ安ゼス天下ノ亂レザル僥倖ニ出ツ蓋天下久ク亂ル天亦漢ヲ滅スル「ヲ欲セズ殆ド万民ノ爲ニ忍ベルカ秦ハ已ニ天下ヲ合セ賦稅ヲ重クシテ奢ヲ極シテ嚴明ヲ變シテ暴虐ト爲ス遂ニ斃亡ヲ取ル然レトモ扶蘇北軍ニ監セザレバ秦亡ビス漢高樊噲排闥ノ時ニ死セハ漢保ス可ラズ兩氏ハ皆ナ起ル所以ヲ以テ守ラント欲ス天下ノ勢ヲ知ラザル者ト云フ可シ。夫レ惠威並ヒ行レテ國治ル漢ハ寬ニ過キタリ秦ハ嚴ニ過キタリ相反ト雖トモ其歸ヤ一ナリ成敗存亡ニ至テハ蓋シ天命ニ出ツ夫レ驕逸ノ後ニ制スルハ刑ヲ以テス混茫ノ後ハ明ヲ以テ困澁ノ後ハ仁ヲ以テ斯苛察ノ後ハ簡ヲ以テ斯是レ理ノ常ナリ故古ヨリ聖賢ノ國ヲ治ル必定法ナシ舜四凶ヲ誅シ子產鄧析ヲ誅シ孔子少正卯ヲ誅シ齊侯阿大夫ヲ烹ル然トモ此數子固ヨリ攻盜穿窬反逆劫掠セル者ニ非ズ遂ニ大誅ヲ加ヘテ疑ハズ豈ニ嚴明ニ非ズヤ能ク刑明仁簡ノ機ヲ知ルトキハ天下ノ事掌ニ巡ラス可シ故ニ國ヲ富強ニセント欲スル者ハ先づ時勢ヲ熟知セズソヘ有ル可ラズ夫レ我國今哉徳川氏悠久平夷ノ末紀綱廢類是非不明ノ後ヲ受ケ改革維新ノ際又

百姓甚々苦マズ益々遊惰奢慢ニ渡リ風俗殆ンド弊卑シ禮儀忠孝ノ道蕩然タリ義直ノ者ハ是ヲ頑愚ト云フ善良ノ是ヲ庸懦ト云フ外相欺キ内相訾リ父子相争ヒ兄弟相鬭ク苟モ寸毫ノ利ヲ見ルトキハ親戚ノ間ト雖トモ忽チ仇讐ト爲ル皆ナ飲酒博奕ヲ更トス能ク善良ニシテ業ヲ勤ムル者ノ一邑ニ一人十人ニシテ一人アラズ博徒遊惰幼穉老耋ノ外苟モ職業ヲ更トスル者十ニシテ亦四ニ過キズ國ノ困弊セザント欲スルモ豈得可ソヤ能ク賞罰ヲ嚴明ニシ善良ノ者必ズ賞シ有罪ノ者必罰ス勉テ導クニ教化ヲ以テスルニ非ズンバ焉ンカ善路ニ向ハシメンヤ夫レ刑ノ大本ハ亂ヲ止ムル也一人ヲ刑シテヤ人脩ム十人ヲ刑シテ百人脩ム故ニ先哲ノ國ヲ治ルヤ一タビ刑有罪ニ加テ天下ノ民皆刑ヲ恐テ善ニ向フ故ニ刑罰ハ嚴明ナラズンハアル可ラズ而シテ屢々行フ可ラズ屢々行ハル、ハ刑ノ道ニ非ズ且ソ夫レ民悉ク善ナラズ又悉ク惡ナラズ善ヲ爲ス者賞セラレズ惡ヲ爲ス者罰セラレザルヲ見ルヤ民必ズ奉テ惡ニ赴ク惡ハ爲易ク水ノ卑キニ下ルカ如クナレハナリ若善人必ズ賞セラレ惡人必ズ罰ヲ被ルヲ見ルヤ惡ヲ爲ス者必ズ自ラ脩ム況ンヤ非惡ノ者ヲヤ民必ズ翕然トシテ善ニ向ン是レ自然ノ勢也今ヤ是レニ異ナル民驕慢ニシテ刑寬簡故ニ上ヲ侮テ刑ヲ恐レズ刑セラレル者亦懲リズ一人ニシテ三四度ニ至ル甚シキ者ハ已ニ赦サレテ歸リ未ダ家ニ至ラズ途ニ盜ヲ爲ス者はレアリ故ニ壹人ヲ刑シテ十人惡ヲ爲ス十人ヲ刑シテ百人惡ヲ爲ス罪人益々多シテ惡ヲ爲ス者益々少カラズ善良者必ズ賞セラレズ惡ヲ爲ス者必ス罰セラレズ刑ヲ被ル者亦懲リザルヲ以テ也夫レ刑ハ惡ヲ懲ラス所以也刑行レテ人惡ヲ爲ス是レ何ノ刑ゾヤ故ニ今ノ民ヲ仁惠簡易ニスルハ猶驕子ヲ愛シテ是ニ錢ヲ與フルガ如シ徒ニ其驕ヲ制スルニ益ナク反テ奢ヲ扶テ禡ヲ速ニスルニ足レリ是等ノ所又注意ス可シ且夫レ嚴ト酷ト同ラズ嚴ハ正也必ズ有罪ニ加ハル酷ハ暴ナリ不辜ニ加ハル夏桀殷紂秦ニ世ノ行フ所□暴也舜子產孔子齊侯ノ行フ所即チ正也刑ハ嚴明ニシテ酷ニ過ク可ラズ又寬簡ニ過ク可ラズ然レトモ方今ノ形勢實ニ暫ク刑罰ヲ嚴明ニセザル可ラズ不善人惡ヲ